

Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 23.

9ad jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda
gast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-
rappe lutte.

15ad Debember 1907.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte garde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Lægo dust juovlla-illo?

Don logak juovllabæive evange-
liumest, atte engelak njigje vuolas
Betleheima luokaidi ja lavllo. Maid
lavllu si? Si lavllu illo-lavllaga. Si
lavllu dam bæste birra, mi læi riega-
dam. Si maidnu Ibmela damditi go
son rakisti mailme nuft, atte son sad-
di su aino-riegadam barnes. Vaiko
galle si æi darbašam dam bestujume;
dastgo si æi læm soddodam, de dat
almaken illodatti sin vaimo, go si oid-
ne, maggar fuola Ibmel ani dam sud-
dost bostatuvvum mailme oudast.

Don dovdkak sin lavllag. Dat
čuoğja navt:

**Gudne lekus Ibmeli allagasast
ja rafhe ædnam alde, olbmuidi buor-
redokkalašvuotta.**

Lægo dust juovlla-illo? Olbmuk
lavvijek juovlai-aige go gavnadek cælk-
ket gutteg guimidasasek: »Ilolaš juovl-
lak!« Dat læ okta čabba vierro. Mut-
to mon balam, atte ædnagak celkkek
dam guokta sane dušše dabe ja viero
diti. Mon balam, atte cœnaš oasse olb-
muin æi jurdaš, maid dat savaldak
sistes doalla. Illo berre galle læt
juovlai aige. Juovlak æi læk morraš,
mutto illo basek. Manditi? Damditi go
min bæste ja gonagas læ riegadam.
Mutto go mi dal gæčœap biramek
mailmest, maid gavdnap mi dalle? Mi
gavdnap galle ilo cœdnagi lutte; mutto
lægo dat riftes juovlla-illo buokain?
I eisege. Muttomid gavdnap mi illo-
dæme vuolla- ja vineglasai birra, mut-
tomid fast dansasalain ja muttomid
borišvuoda, garrodœme ja geppismie-
lalaš ællem siste. Si illodet galle; mut-
to sin illo i læk riftes sortast. Si cœi
illod damditi go bæste læ riegadam,
mutto damditi go si dal moadde bæi-

ve ožžuk navddašek ja havskotallat
dam gæino alde, maid si rakistek.
Sin illo læ mailmalaš ja oažžalaš.
Bæste læ galle riegadam maidai sin
diti, mutto si æi dovda darbašlašvuo-
đa dam bæstai; dastgo si æi læk šad-
dam **suddolažžan**. Si læk daina »dær-
vasin,« gæk æi darbaš dalkastægje.

Mutto æra lakai læ dai sieloi-
guim, gæk læk dovddam suddoidasek,
gæk bavčas vaimoin læk ferttim jær-
rat: »Lægo arbino dust mudnji Je-
susam?« Go juovlla-engel daggar sie-
loldi algga lavllot: »Odne læ digjidi
bæste riegadam,« de illo boatta vai-
moidi ja doaiyo naste bagjana juovl-
laided guovsoin. Dagggar sielok dak
darbašek bæste. Ige dagggaridi maisto
dat juovlla illo, maid mailbme vaino-
ta. Apostal Paulusin celkkek si:
»Buok anam mon duššen dam ektoi
atte dovddat Jesusa ja dovddujuvvut
sust. Si darbašek Jesusa maidai Go-
nagassan. Si celkkek illo-vaimoin:
»Min gonagas læ riegadam.« Mi
muittep buokak, maggar illo Norga
rikast læi dam jage, go mi ædnam-
laš gonagasa valljimek. Buok plæv-
gak legje gessujuvvum allaget stag-
goidi, ja lavllagak ja illo-čuoŕvvasak
gullujegje gæčœst gæčœai min ædna-
mest. Mutto berrego dal min illo
læt ucceb go alne ja cœdnam gona-
gas læ riegadam? Hærra læ ješ cælk-
kam, atte son galgga læt gonagas Ja-
kob vieso bagjel agalaš aiggai ige
galga læt loappa su gonagas rikast.

Mi berrep illodet, rakis lokkek,
dam juovlla-aige ja gitet Ibmela, gut-
te i læk min vajaldattam, mutto væ-
ke læ migjidi saddim. Mi berrep doal-
lat juovlaid Jesusin. Gi dietta, gal
sattek dak juovlak læt dak maŕemu-
sat mangasi mist, ja jos mi aiggop
daihe jurdašep bæssat čokkanet daidi

agalaš juovllabeividi alмест, de ber-
rep mi dabe armo-aigest algget juov-
laid doallat Jesusin. Addus Ibmel
migjidi buokaidi dam armo su rakis-
vuodas diti.

**Mi savvap buok »Nuorttanaste«
lokkedi ja ustebidi ilolaš juovlaid
Hærra siste.**



Nuotta: Okt' ucca manaš. ilolaš.

1. Damditi illo-aigge læ
ja avvo-juovllabasse,
go Ibmel bardne almöstes
dam ædnam ala boði;
dat stuora vuollanæbme læi
ja stuora vaivašvuotta læi,
maid Kristus alas valdi,
go boði guossen ædnami
ja balvvalægjen olbmuidi
sin bæstet ællem sisa.
2. Dal almostuvai ædnami
dat čabba ucca barnaš,
gi buttes nieidast riegadi
buok olbmui stuora illon.
Jos Jesus i læm riegadet,
de læimek buokak hævvanet
ja lapput agalažat.
Damditi lekus Jesusi
dal gitos, gudne ramadus,
gi duššat i min diktam!
3. Go ikko Kristus riegadi,
go gæčœek mæcest legje,
de almostuvai sigjidi
okt' engel ja nuft celki:
„Mon buorre saga muittalam,
mi galgga čuoğjat buokaidi
duott' illon agalažat:
Dam bæive bæste digjidi
dam buttes nieidast riegadi,
dat rakis Hærra Kristus.”
4. Dam saga diti illodi
buok alme soattevækka,
ja gitos lavllag lavllu si
ja engelin nuft celkke:
„Dal gitos lekus Ibmeli
ja rafhe lekus ædnami
ja olbmui buorre miella!“
De gittop migis Ibmela
ja maidnop Hærra Kristusa,
gi jabmemest miu bestil

Son bæσαι juovlaidi sidi.

Boares Anta-Pier Jovna læi buocam gukka. Doavter læi cækkam: »Don ik mate dærvasmuvvat, don ferttik jabmet.« Algost i læm dat suotas Jovni gullat; dastgo dīdi ja dovdai, atte son i læm garves jabmet. »Vai jabmet mon galgam,« jurdaši Jovna, go doavter læi mannam. »Jabmet, ja mu akka rieppo ja manak sidast.« (Jovna læi bivddohamanest buoccam). »Ja mon im læk garves jabmet, vuoi mu vaivana, gutte skittardegjin nuoravuoda ja olmaivuoda beividam suddo ja bærgalaga balvvalusast. Mæid galggam mon dakkat?« Jovna i læm girjai guovllalamge dam rajest go rippaskuvlast bæσαι, ja dat uccan, maid son mannavuodast læi oappam, læi aigga juo vajalduvvam. Ige gavdnum dam bivddohamanest i oktage, gutte lifēi mattam suina sielo dile birra sardnot. Rumašlaš bakčasak legje garrasak; mutto dal dovdogotte sielo bakčasak mæsta vel garrasæbbo. Mutto de bođi okta bibalsadne su muittoi. Dam læi son aigga juo gullam, ja dat læi dat sadne: »Čuorvo mudnji du hæđak bæive, ja mon aigom bæstet du, ja don galgak maidnot mu.«

De læi dego čuovgga-čuoanon bagjanišgođi su sillui, go son jurdašišgođi daid sani ala. Son dīdi, atte Hærra ješ læi cækkam dam. Son dīdi maidai, atte buok Hærra loppadusak læk duodak. Ja son algi dasto su hægjovuodas čada »čuooryvot,« rokka-dallat, atte Ibmel sikkosi buok su suddoid erit barnes varas, atte son addaši andagassi buok Jesus diti. Ja mađe æmbo son rokkakalai dađe æmbo bagjani čuovgas su silloi, ige læm gukka ouddalgo son sati cækket: »Mon dieđam, at'e mu lonestægje ælla.« Go dasto bæivaš bagjani su silloi, de oini son buokten æra čalmiguim go ouddal. Son oini, atte buok su suddok legje maksujuvvum Jesusa varain. Son oini maidai Ibmela famo ja rakisvuoda nuft stuoresen, atte son roakka duostai bigjat su bærrašes dam Hærra gitti, gutte læ læskai ja oarbasi oudastmoraštægje.

Skabma bođi garra biegain ja buollašin, ja abe sigadak ja barok časke garraset dam bavte vuostai, man alde dat sukkambuvre čuožoi, gost Jovna vællai. Olgobælde gulloi davja

slabma ja riegeja jukkam olmuin. Mutto Jovna vaimost læi dal rafhe. »Vare mon bæsašim juovlaid doallat sidast,« lavi son hilljis jienain cækket. Ja go vuostas juovlabæive bođi, muittaluvvui mietta fiskoværa dat sakka: »Jovna jami odn'idded klokka 7.« Son bæσαι sidi juovlaid doallat.

Lokke, lækgo don garves vuolget — dam agalaš, dam almalaš sidi?



Juovlladærvuodak.

Fast læ okta jakke vasseinen ja nubbe lakkanæmen. Juovlak læk aibas lakka. Buokak barggek dam ala, atte oažžot oalle ilo dai muitto beividi, maid si vurdek. Juokkehaš dakka nuft burist go satta, vai havskovuotta bæsaši orrot sin lutte daid beivid. Juokkehaš vissa muitta engeli salma, maid dak lavllo, ja juokkehaš vissa savva su siskaldasast, atte nuft galgaši šaddat. — Mutto šaddago dat illo buok sajin engeli salma mielde rakaduvvut? »I«, vasteda vissa juokke jurdašægje olmuš. Dat illo i šadda buok sajin ovta lakai, nuft atte dat šaddaši Ibmeli gudnen ja aldsešek buristsiydnadussan.

Dat riftes illo satta læt lika burist ovta ueca, fuones lugguš siste, go stuora ja čæbbat činätuvvum garddemid siste, ja lika burist, go gonagas šloast ja vel buorebutge. Mutto dam ilo i mate olmuš oaidnet lundolaš čalmiguim. I dat illo læt nuft gidahænggajægje činain ja æra čalbmai-čuoce dingain. Mutto dat buok darbašlemus læ, atte juokke olmuš, gutte goikka dam riftes juovlla-ilo manjai, ravasta vaimo uysa ja luotta Jesusa sisa juovllaguossen. Su, gæn diti dak boatte juovlabæivek dollujuvvujek, muittom dam ala, atte son buvti migjidi dam vuostas juovlla-ilo. Son læ dat aidno, gutte satta ilo buktet migjidi. Son i gæča dam mailmalas hærvvasvuoda ala, masa olbmuk bigjet buok doavosek. I Jesus dast maidege berust. Son rakista ædnamlaš gæfhevuoda; dastgo son læ riegedam dam siste. Dat vuostas, maid su čalmek oidne, læi gæfhevuotta. Mutto daddeke njigje alme engelak vuolas lavllom diti dam odđa illo-lavllak duom »gæfhes« mana riegedæme diti. Dat læi dat vuostas juovlla-ilo.

Dat læ buorre ouddamærkka dam

ala, atte dat riftes juovlla-ilo i læk gidahænggajægje mailmalas riggesvuodast. Die læ ouddagovva dam illoi, maid olmuš oaidna sielo-čalmiguim. Damditi rakis lokke, jos don halidak juovlla-ilo doallat, mi læ engelid salma mielde, de ale læge lossamielast, atte dust vaillo dat ja duot dingga, nuft atte don ik mate oažžot nu havsken, go datošik. Dam riftes juovlla-illoi æi darbašuvvu makkege erinoamašid. — Mutto jos don datok dam riftes juovlla-ilo, de rabas du vaimod, vai Jesus, gæn diti dat illo dollujuvvu, bæssa sisa, ja son læ okta daina, gutte satta ilo dudnji addet, ja dat læ daggar, atte don ik halid dam masset. Dalle satak don salmadiktijægjin cækket: »Mon luoba im mu rakis sagjan, vaiko mu hæga dat mavsaši. Daggar læ dat illo rakis usteb. Gæččalekop buokak dam ala barggat, atte dam ilo ožošeimek juovlla-illon, ja dalle šadda dat vissaset Ibmeli gudnen ja aldsemek buristsiydnadussan.

Savadedin ilolaš juovlaid buok blađe lokkedī ja erinoamašet ustebidi ja fulkidi, loapatam mon mu čallagam.

Sigerfjord, decemberest 1907

Ovla-Andras.



Gonagas Oskar læ jabmam.

Dam 9ad bæive dam manost buktelegramak dam dieđetusa, atte min oudeš gonagas Oskar II læ jabmam. Dat dieđetus vuostaivalddujuvvui mietta min rika čiegnales morrašin; damditi gessujuvvujegje plævgak gasko ko staggo sikke vuoleb ja aleb olmain. Dam maneb aige skibadi gonagas saggarak. Mutto i oktage jakkam, atte su loappa læi nuft lakka.

Okta telegramma muittala, atte gonagasa jabmemriddo læi gæpas. Go son læi hæga rottim, rokkadalai drønig vaimolažat.

Darolaš hoffa aiggo 3 vakko adnet hoffamorraša.

Kruvnaprinsa, gæn namma dal læ Gustav dat vidad, læ dakkam oskaldasvuoda vale. Su valljosadne læ: »Almugin vanhemiednam oudast.«



Odda pappaskuvla.

Darogiel blađin læ dam maņeb aiggai ollo čallujuvvum maidai girkolaš aši birra. Ja dat diettalas boatta dast, atte Norga statagirkost læ daina maņemuš jagin læmaš ollo naggatalam kristalašvuoda stuoremus oappogappalagai alde erinoamačet papai ja professorai gaskast. Bisma Høch rokke læi dat, gutte algost lækasti uvsu dam naggoi, go son čali su girjos »Mod Strømmen« (Ravnje vuostai.) Dam rajest læk ollo girkolaš čoaggalmasak dollujuvvum, ja manga arvvalusa læk ouddanboattam. Sivva dam girkkoridoi læ, atte muttomak min theologalaš professorak universitetast ibmerdek ja čilggijek basse čallag æra lakai go luthrenalaš kristalažak læk harjanam dam gullat. Ouddanærka diti professor Michelet muittala su girjestes: »Boares bassevuodak odđa čuovggasest,« atte vuostas Moses girje muittalus sivdnedæme birra i læk ærago okta sivo ja ibmelbalolaš härvatæbme boares babylonalaš maidnasin, ja atte dat oasse Moses lagast, mast dat stuora soabatus bæivve asatuvvui, i læk Moses aige čallujuvvum; mutto læ dušše okta almugmainas. Sæmnia lakai namata Michelet maidai suddoi jorralæme, arka rakadæme ja Abraham historja. Profet Jonas girje gočoda son diktijuvvum historjan.

Professor Brandrud ceiki ovta pappačoaggalmasast Kristianianiast oktober manost dam apostolalaš oskodovdastusa birra, atte olmuš manga saje dast i mate ibmerdet, mi læ oaiVELDUVVUM. Dat oazžo galle bisotuvvut, mutto dušše muittom vanheimi jurddagi birra.

Professor Lyder Brun muittala, atte vuostas helludak bæive muittalus læ rievdaduvvum ige læk historjalaš, ige jake son atte manna odđasist rie-gada gastast.

Professor Ording oapata, atte Jesus i læk duotta Ibmel, ja atte son i læk sakkanam Bassevuoinast, ja atte su havddai bigjujuvvum runaš i bajasčuozželan. I loga son minge rubmašid bajasčuozželet, Jesusa almostusak mattajægjides oudast læk dušše muttom lagak oainatusak.

Dak 4 professori (papai oapatægje) gullek dam nuftgoččujuvvum odđa theologiai, mi dađe bahabut læ

ollo mattajegjid ožžom min ædnamest-ge sikke papaid, oapategji ja ærai lutte. Go dille læ daggar, de i læk imaš, atte ollok dam vuostai læk ferttim čuožželet.

Okta čala læ gieskad avisai čađa mannam, dast bovddijuvvujek olbmak ja nissonak særvvat odđa pappaskuvla asatet. Dam čallag vuollai læk namaidæsek bigiam 2 bisma, 74 papa ja proavasa ja 196 æra olbma. Dak guokta bisma læba Tromsa bisma Bœckmann ja Thorkildsen Kristiansanda bisma. Dak olbmak gavdnek darbašlažžan papaid oazžot oapatuvvut dam boares luthrenalaš oapo mielde; mutto dasa darbašuvvujek ruđak arvo mielde 20 duhat kruvna jagest, ja jurda læ, atte dak ruđak galggek boattet ævtodatolažat.

Oudeš girkkominister Hauge oidnu maidai čallemen bitta dam birra. Son maidai oavelda, atte læ darbašlaš juoga maid dakkat, mutto son i mieđa dam arvvalussi atte odđa pappaskuvla galgga ceggijuvvut, mutto arvvala, atte professor Odland ja pappa Hognestad bigjuba universiteti oapategjen daid ærai balddi; dastgo son balla, atte jos guokte pappaskuvla šaddek, de i šadda vuogas boatte aige papaidi. Ovta særvvegoddest (gieldest) mattek læt guovte lagan olbmuk. Muttomak šaddek vainotet universiteta papaid ia muttomak fast pappaskuvla papaid, ja dat cakketa rido ovta særvvegodde lattoi gaskast.

Sattago okta kristalaš læt socialista?

Dam gačaldæga dutke Stocholmast gieskad muttom kristalaš čoaggalmasast. Ovtarađalažat botte si dam ibmardussi, atte duotta kristalaš i mate gullat socialdemokratalaš særvvai.

40 dimo jolla siste.

Gieskad gavnai muttom damppe »Cements« II, kapt. Kristiansen, ovta dampajolla rievddamen abest ovtain olbmain, gutte læi juo mæsta maņemuš hœgast, ja jolla læi mæsta dievva čæcest. Dat čajeti, atte olmai læi čađa njuoskam sagga.

Si valdde olbma damppi, gost son arvostmuvai vebaš aige maņel. Dal oidnujuvvui, atte olmai læi Ruošša, mutto mati vebaš englasa ja muittali, atte son 40 dimo læi rievddam dam hæjos jollast.

Son muittali maidai, atte dat barkaskipa, man alde son læi, vuojoi;

damditi go okta æra skipa bođi bagjeli murkost ja garra dalkest. Dat Ruošša buktujuvvui Kristianiai ja bigjujuvvui Mærraolbmai sidi, gost son farga dærvasmuvai.

Ale nælggod sivetid.

Gæča bærrai lægo du hæsta skuvvijuvvum.

Ale givsed ovtage spire

Væket juokke spire, mi du suogjalusa darbaša.

Dat bæggalmas

Galsapappa Eriksen oidnu dal occamen Skedsmo papagielda.

Stuora likkotesvuodak

læk dam maņeb aiggai læmaš mæra alde. Manga baikest dieđetuvvu skipai ja olmui hœvvanæme birra.

Mada-Norgast

muttom baikin æi læk vela ožžom gornid sisa. Gæčos gæse ja čavča læk læmaš arvek, ja æi læk damditi gornid ožžom sisa. Ovta amtast lakka Kristiania læk bondek gillam vahaga 2 miljon kruvna oudast, muittala okta Darogiel blađte.

Jaffohadde ain divvro.

Hirbmos divras læ dal ællet, juokke dipgga mæsta læ divvrom; mutto buok bahamus læ, go jaffogalvvo læ dam maņeb aiggai šaddam nuft mađohes divras. Dabe Nordlandast maksu dal čuottekilosaš lidnesækka danska jaffo 20 kr. groava jaffo ja 24 kr. fina jaffo, ja muittaluvvu, atte ain divvro jaffo. Likkolaš læ Sameædnam fiskar, gutte bæssa dam divras jafo oastemest; dastgo gæseai, go Ruošša boatta, de lonota son gulin jafo, ja dam lakai šadda dat buok darbašæmus galvvo sudnji halbbe.

Garradalkke oarjen.

Oarjen læ læmaš dam maņemus vakko garradalkke ja muottaborgga bæivalažat. Okta rutadamppe, mi manna Kristiania ja Skien gaskast, forlisi dam 12ad bæive dam manost Tonsberga lakka. Dat manai lassa ala. Manga lika rivdde gaddai. Olbmuk balatek, atte buokak (11 olbma) læk duššam.

Sahara mæcest

Afrikast læ okta jotte gavdnam bacatusaid muttom boares gavpugest, mast legje govak ja čallagak.

Gonagas Oskar lika

balsamerijuvvui 11ad bæive dam manost. Buok olggoædnam avisak rame-dek gonagasa ja namatek maidai atte arranæbme Norga ja Ruota gaskast manai raffhalažat, damditi go gonagas Oskar læi daggar buorrelundog ja jier-malaš olmai.

Jottelésrutadamppa »Lyra«

manai lassa ala Brønnø nuorest; mut-to bæσαι erit alma vahagtaga.

Makset dal »Nuorttanaste!«

Mi læp ædnagidi saddim »Nuorttanaste« vœlgas dam jage; dastgo mi læp jakkam, atte si maksek jage loapast. Muttomak læk maidai loppedam dam dakkat go læk dinggom. Mi dal jage loapast vuorddep, atte sikke si, gæk læk loppedam ja dak ærak makset sin vœlgesek. Manø dal don, gutte die-đak, atte du blađde i læk maksujuv-vum, poastarappe lusa ja mavse dam ovta kruvna dokko.

Salledbivddo

bista ain ædnag baikin sikke Sameced-namast ja Tromsa amtast ja muttom baikin vel Nordlanda amtastge. Mutto æi læk oastek galle sajest, ja daina baikinge, gost læk oastek, læ hadde uccan.

»Nuorttanaste«

aiggo olgus-boattet maidai boatte jage, jos Ibmel migjidi ællem ja dærvuoda suovva. Savvamest lifci, atte ænebuk algašegje doallat »Nuorttanaste«

Nansen akka,

Eva Nansen læ jabmam dam 9ad bæive dam manost gæppesvigest.

Poastamaister

Hammerfestast, Tegelsen, læ ouddan-buktam dam arvvalusa, atte ođđa ru-ta rakaduvvu, mi galgga Hammerfesta ja Jakkovuona gaska jottet. Vuost goit juokke guovte vakko gæcest jage mietta.

Olgusgolatus daggar damppajottemi i šadda bagjel kr. 3000,00 jagest, go ad-nujuvvu »Mylingen« sturosas damppa

Gal Jakkovuodna ja dak æra vuonak dobbe boaitobælde darbašekge dampa, Gukka læk dak vuonak sub-mijuvvum.

Suomaædnam stuoradigge

læ dal addam laga, mast gilddujuvvu Suomast rakadet, oastet daihe vuovd-det alkohol-jukkamušaid. I læk dam

laga mielde loppe adnet alkohol æra lakai go medecinan, mašinaidi ja dut-kam rakkanusaiddi.

Suomast læ garremjukkamuš dalle nabbo gilddujuvvum aibas. Gal be mæsta lifci savvamest, atte maidai min rikast daggar laka asatuvvuši. Daidaši dalle čielgos olmuš bæssat muoses jottet dampai mielde. Dal dat galle læ dam lakai, atte gutte vuostas pladsast i sate jottet, fertte davja — oažžo juo dagjat — baha gillat jukkid diti. Dil-le erinoamačet vuodnadampai 3ad ja 2be pladsast čielgos ja raffhalaš olb-muidi læ juo bænta dego belvetest. Garro, snoallam ja juokke lagam mæn-nodæbme gulla bæive dappen. Ja dast fertte olmuš čokkat ja guldalet buok, ja jos nokkat galgga bigjat, de i læk rafhe oažžomest. Vidne ja vuolla vuvdujuvvu ijai mietta daina mæra alde jotte samlagain.

Ođđa ruošalaš avisa laka.

Ođđa avisa daihe prenttem laka vurd-juvvu dal Ruošaaednamest. Dam aiggomuš læ hettit vuostehagolažai blađid moaittemest daihe laitemest radđetusa gævatusa; ja dam laga mielde æi galga blađek oažžot lobe muitt-talet Ruošaaednam vœlge ja ruttadili birra; dat gieđda maidai muittalæ-mest dai aši birra, mak ouddan læk stuora čoaggalmasain, jos politiaian dasa i addujuvvu loppe. Dam laga bagjelduolbmam rangaštuvvu giddaga-sain okta jakkai ja daggar blađek mattek maidai gilddujuvvut boatte-mest.

Højos aigek Amerikast.

Telegramak muittalek, atte aigek læk dal hæjo Amerikast. Ædnak olbmuk maceek fast ruoktot Europai. Dam 1as december vulgge 8 stuora dampa Newyorkast, man alde legje 12000 pasešera, ja dam maņemuš vakkost vulgge oktibuok 70,000 olbmuk. Siv-van dam olgusvagjolussi galgga læt bargotesvuotta. Ænaš oasse daina, gæk Amerika guđđek læk Skandina-valažak.

Okta darolaš

barkaskipa læ duššam garra dalkest Lyngør olgobælde. 24 olbmuk dušše, ja okta ruotalaš barkka fast duššai Jomfrulanda olgoballai 14 olbmain.

Gonagas Oskara maņemuš sanek.

Gonagas jami sodnabæive dam 8ad

december dimo 9 ja 10 minuta oudd-gaskabæive. Lavvardaga dimo 2 maņ-ņel gaskabæive sarnoi gonagas su ma-ņemuš sanides. Son rabasti čalmides, dovđai sin, gæk su birra čužžu ja celki: »Ibmel buristsivdneđiđi din buokaid.« Dronnig Sofhie celki dasto gonagassi: »Hærra aiggo du doalvvot čađa. Su arbmo læ stuores.« Gonagas vastedi: »Læ gal su arbmo stuores.«

Dronnig sogjalatti ječas su ala ja savkastalai daid bibalsanid: »Jesus Kristus, Ibmel barne varra buttesta buok suddost.« Gonagas celki dasto čuogjelet: »Gitos Jesusam.« — Dak legje su maņemuš sanek.

Davve-Norgast

javkai muotta dam jage gukka. Vai-ko læk juo juovlak farga. Dabe Nord-landast aido varin oidnu vebaš muotta. Nuft læi maidai Tromsa ja Samecednam amtast.

Mutto Troandem rajest oarjas læ nuft ollo muotta, atte dollavavnok senkijek mangai dimoid muottag gæ-čeld. Ovta baikest læi muotta bæll-nub' meter čieno.

Maggar dalke mi dam dalve oažžop.

Doavter Bruno Bürger læ gieskad olgusaddam ovta dalkkekalendera, mast son muittala, maggar dalke mi oažžop boatte jage. Mi oažžop jagest 1908 13 garradalkke-bæive, namalassi 3ad ja 18ad januar, 2be ja 12ad februar, 2be ja 18ad marts, 1as, 16ad ja 30ad april, 16ad ja 30ad mai ja 14ad ja 28. juni. Erinoamaš garas galgga dalkke læt 2be februar, 2be marts ja 1as april. Dai beivid læ ædnamdoar-gastus, dollavarrečollum j.n.v.

Ođđajakke algga jalakas ja vačes beiviguim, mutto čoaskes fal læ. 6ad januar rajest læ dalkke stoarbmai ja stađesmættom.

Okta Schweizast asse dalkkepro-feta — okta allanalag olmai — læ aig-ga juo dieđetam, atte boatte dalve-šadda čoaskes ollo muottagin.

Dal galggabetet

viššalet dinggot »Nuorttanaste« boatte jakkai. Čajeteket dal Samek, atte di rakisteket din gieladek ja aibašeket dieđo. Samegilli læk nuft uccan bla-đek, atte dak berriek bæssat juokke Sabmelaš dallo.

Mannet dal dam jage loapast poastarappe lusa ja dinggujeket goab-bašak Samegiel blađid.

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusad-de læ G. F. Lund, Sigerfjord Vesteraalen.